



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年7月31日

州長 CUOMO 簽署條例草案認可精通多國語言的高中畢業生

州長 Cuomo 今天簽署了一項法案成為法律，認可表現出一個或多個英語以外的語言學習成績優秀的紐約州高中畢業生，為其頒發雙語封印。封印將附帶於那些在多種語言聽，說，讀，寫都表現出色的畢業生的文憑和成績單上。

「紐約州應該認可我們努力學習不同語言，並取得優秀成績的學生，」州長 Cuomo 說。「認可那些努力使自己做到最好，學習另一種語言的學生，將為他們以後和未來的雇主和學術機構打交道時提供優勢。紐約是一個多元化州，這些學生正在為確保我們仍是國際社會的積極成員而努力做好他們的部分。我感謝參議員 Robach 和眾議員 Arroyo 對該立法所付出的不懈努力。」

封印的目的是提高學生的未來就業和教育成功的前景。教育部專員將按照由校務委員會制定的條例頒發封印。該法案將於 9 月 1 日生效。

條例草案共同提案人，參議員 Robach 說，「給與精通英語和第二語言的學生認可，將使高校和雇主立即認可學生的語言能力。精通英語和第二語言是一個好處，我們應該給予有這一成就的學生認可。在當今世界，精通英語和第二語言，使我們的學生能夠在高等院校和就業機構成為更好的溝通者。」

條例草案共同提案人，眾議員 Carmen E. Arroyo 說，「紐約州為其傳統的民族，種族和語言的多樣化而感到驕傲。雙語州封印認可雙語的價值和重要性，並鼓勵所有學生在小學和中學學習英語以外的語言。在雙語的精神，我要感謝，*gracias*（西班牙語的感謝），議長 Sheldon Silver，參議院多數黨領袖 Dean G. Skelos 的支持。特別感謝參議員 Joseph Robach 在紐約州參議院的領導和支持，以及我在紐約州議會和參議院的同事。最後 *un million de gracias*（西班牙語的非常感謝）州長 Andrew Cuomo 簽署這項重要的法案，使之成為法律。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418